

Frau Clementine Schuch Königl. Sächs. Kammersängerin  
gewidmet.

# DREI LIEDER

für  
eine Singstimme

mit Pianofortebegleitung componirt

von  
**FRANZ CURTI.**  
Op. 5.

- |                               |   |                             |
|-------------------------------|---|-----------------------------|
| N <sup>o</sup> 1.             | { Husch! husch!<br>Hush! hush! ( <i>Forestidyll.</i> )        | { Jul. Wolff. Pr. M. 60 Pf. |
| N <sup>o</sup> 1 <sup>b</sup> | <i>Dasselbe für tiefere Singstimme</i> .....                  | " " 60 "                    |
| N <sup>o</sup> 2.             | { Frühlingsgruss. }<br>{ Springgreeting. }                    | " " 1 "                     |
| N <sup>o</sup> 3.             | { Kindermund.<br>Supplication. ( <i>The child's prayer.</i> ) | { Mia Holm., " 60 "         |

English translation  
by  
Francis von Siller.

Eigenthum des Verlegers.



VERLAG IN DRESDEN.

With Anst. v. Engelmann & Meißner, Leipzig.  
10493.

**F. CURTI**  
Insp. des Télégr.  
LAUSANNE

Die letzte Seite dieses Titel's wird freundlicher Beachtung bestens empfohlen.

# Husch! husch!

Hush! hush! (Forestidyll.)

Julius Wolff.

In fröhlichem, scherzenden Ton.

Franz Curti, Op. 5. N<sup>o</sup> 4.

Singstimme *mf*

Ich ging im Wald durch Kraut und Gras und dach-te  
I walked the woods one morn in spring and hard-ly

Pianoforte *p*

diess und dach-te das, — da hört' ich es kommen und geh'n, husch!husch!hin-ter'm Busch,  
thought of a-ny thing, — i heard some one has-ti-ly stride, hush!hush! in the bush,

da hat mich der Jä-ger ge-sehn!  
poor me — the hun-ter es-pied!

Hab'mich ge-duckt, durch's Laub ge-  
I bent me down, looked through the

späht und woll-te fort, da war's zu spät, — sein Hündlein kam spürend getrappt,  
green and wished to run, but had been seen, — his dog set es-cap-ing at nought,

*husch!husch! hin-ter'm Busch, da hat mich der Jä-ger er-tappt.*  
*hush! hush! in the bush, poor me — the hunter had caught.*

*Er frug, wa-rum ich mich ver-steckt, ob er mir Furcht und Angst er-weckt, —*  
*And why I hid, he wished to know, and if his presence scared me so? —*

*—Ich sag-te: O dass ich nicht wüsst!husch!husch! hin-ter'm Busch, da hat mich der Jä-ger ge-*  
*—I answered:Oh not in the least! hush!hush! in the bush, Poor me — the hunter then*

*p Mit Ausdruck, ein wenig langsamer.*

*küsst, da hat mich der Jä-ger ge-küsst.*  
*kissed, poor me — the hun-ter then kissed.*